

Association Cun Ulmer Grün  
Chemin du Fischeracker  
67110 Dambach-Wineckerthal  
Tél : 06.08.00.69.86  
E-mail : [chateau.schoeneck@gmail.com](mailto:chateau.schoeneck@gmail.com)  
<http://chateau.schoeneck.free.fr>



## Association Cun Ulmer Grün

### Rapport d'activités

### De l'année 2019



Vue en drone de l'ensemble du Schœneck (photo Stephan Lauinger, janvier 2019)

# **1. TABLE DES MATIERES**

1.	TABLE DES MATIERES .....	2
2.	PLAN DU CHATEAU.....	3
3.	CHRONOLOGIE DES TRAVAUX.....	4
3.1.	Janvier.....	4
3.2.	Février.....	6
3.3.	Mars .....	8
3.4.	Avril.....	13
3.5.	Mai.....	14
3.6.	Juin.....	16
3.7.	Juillet.....	19
3.8.	Août.....	24
3.9.	Septembre.....	29
3.10.	Octobre.....	32
3.11.	Novembre.....	35
3.12.	Décembre .....	39
4.	ADMINISTRATIF.....	41
4.1.	Réunions et divers.....	41
4.2.	Statistiques.....	41
5.	CHANTIERS REALISES AVEC L'AIDE DE STRUCTURES EXTERIEURES.....	42
5.1.	CRAMS : Centre de Recherches en Archéologie Médiévale de Saverne.....	42
5.2.	Garde forestier de Herrenhof Wineckerthal.....	42
5.3.	Institut Médico-Educatif d'Ingwiller .....	42
5.4.	ICE de Niederbronn-les-Bains .....	42
5.5.	Lilly France de Fegersheim.....	44
6.	COMMUNICATION .....	45
6.1.	Manifestations pour la promotion de l'association .....	45
6.2.	Visites guidées .....	47
6.3.	Activités extérieures.....	48
6.4.	Médias.....	49
7.	REMERCIEMENTS 2019 .....	49

## 2. PLAN DU CHATEAU





### **3. CHRONOLOGIE DES TRAVAUX**

#### **3.1. Janvier**

##### **➤ Secteur 1 : Tour octogonale nord-est**

Pour stabiliser le reste du mur nord de la cave, dont un montant de porte de la tour, un étau a été positionné sous les blocs du haut. Pour rappel, les pierres de parement étaient tombées en janvier 2018 suite à de fortes pluies.



Le dégagement de la base de l'angle de la courtine est situé dans la tour octogonale s'est poursuivi.





## ➤ Secteurs 1, 7 et 29 : Débroussaillage

Comme à chaque début d'année, la météo ne nous a pas permis de faire de gros travaux. Malgré tout, d'irréductibles et courageux membres sont venus pour prendre soin et veiller sur le site, ainsi que pour accueillir les rares visiteurs. Pour se réchauffer, rien de mieux que ...

- de remonter un tronc d'arbre qui servira à s'asseoir pour admirer l'entrée du château.



- de débroussailler à l'ombre du rocher, comme ci-dessous, à l'arrière du château.





## 3.2. Février

### ➤ Secteur 1 : Tour octogonale nord-est

Le dégagement s'est poursuivi pendant une journée. La base saine n'est toujours pas atteinte.

### ➤ Secteurs 2, 3, 16, 17, 25, 26 et 29 : Débroussaillage et entretien

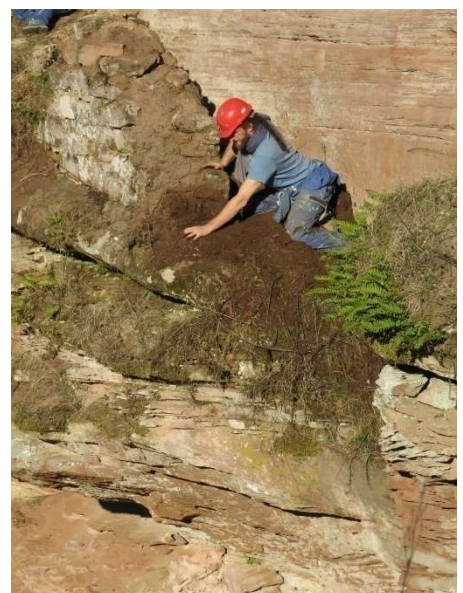
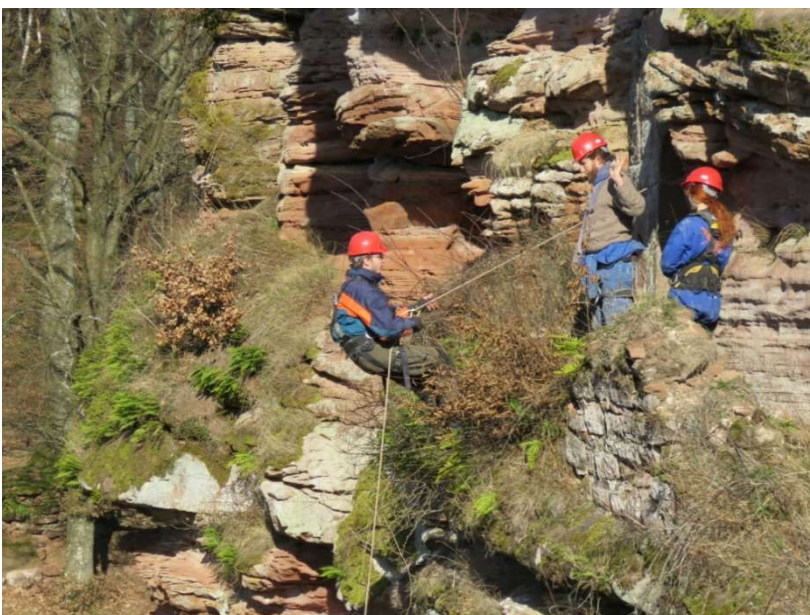
Le gros de l'activité pendant ce mois fut le débroussaillage, le nettoyage, le jardinage, la coupe et le rangement du bois et l'accueil des randonneurs.







Il a fallu parfois descendre en rappel pour nettoyer des zones difficiles comme ici sur la face ouest du rocher nord.





### 3.3. Mars

#### ➤ Secteur 3 : Barbacane sud-est

Trois jours furent nécessaires pour le remplacement de l'ancienne passerelle en bois construite en 2010 et la pose de la nouvelle en métal.

Elle a été préparée en atelier par l'artisan forgeron et ferronnier d'art Emmanuel Fernex de Dambach-la-Ville avec l'aide de son frère Sébastien.

*1er jour : 14 mars*

Sous un déluge permanent et glacial (3°C le matin), avec de fortes bourrasques de vent, s'est déroulée la pose de la nouvelle passerelle métallique devant la belle porte en ogive. Plusieurs membres ont prêté mains fortes en bravant ces intempéries pour les aider à démonter l'ancienne passerelle en bois et à transporter les différents éléments de la nouvelle. Sa camionnette est montée presque jusqu'en haut avec toutes les poutrelles métalliques, ce qui tenait du miracle, compte tenu de la pluie intense. A la fin de la journée, la structure principale était posée.





2<sup>ème</sup> jour : 15 mars

En raison de la pluie tombée quasiment continuellement la veille, la camionnette chargée de matériel n'a pu accéder jusqu'au château. Nous avons réussi à la pousser jusqu'à la moitié du chemin après le dernier virage, subissant pour certains des geysers de boue projetés par les roues en train de patiner. Le reste du matériel a dû alors être acheminé à la force de nos bras (tous les caillebotis, outillage divers, groupe électrogène...).

L'essentiel de notre travail a consisté au boulonnage et surtout à la pose des caillebotis. A la fin de la journée, la passerelle était fonctionnelle.



Les braves



3<sup>ème</sup> jour : 21 mars

Les garde-corps ont été posés. Il reste quelques finitions de raccord de garde-corps qui seront réalisées début d'année 2020 (côté porte en ogive et côté bastion). Le résultat est superbe.





## ➤ Secteur 2 : Entrée du château

Les journées de travail qui ont suivi furent consacrées à la découpe et au tri du bois de l'ancienne passerelle en enlevant chaque clou ou vis.



## ➤ Nettoyage et divers

Les fortes bourrasques de vent des mois de février et de mars ont mis à mal notre tonnelle qu'il a fallu redresser. Les sentiers et le château ont été débarrassés de leurs feuilles mortes et nous avons passé du temps à débroussailler un peu partout sur le site.

Un hêtre est tombé à l'est du château, nous l'avons déplacé et essarté afin de dégager le sentier.





Un très grand arbre s'est aussi couché sur le sentier ouest du château. Nous l'avons essarté afin de faciliter son tronçonnage. Tout le bois coupé a soigneusement été empilé près du tas de bois au sud du château.



Nous avons aussi remonté de grosses pierres de voûte en prévision de reconstruire la niche de voûte sud de la grosse tour d'artillerie. Finalement, elle n'aura pas été faite en 2019.





### 3.4. Avril

#### ➤ Secteur 1 : Tour octogonale nord-est

Le niveau de dégagement de la base du mur d'angle a été atteint.



#### ➤ Secteur 3 : Barbacane sud-est

Grâce au temps magnifique du week-end de Pâques, les premiers joints de l'année ont pu être réalisés sur le mur de la fosse de la porte en ogive.





### 3.5. Mai

#### ➤ Secteur 3 : Barbacane sud-est

Mis à part le 1er mai, la météo ne fut pas fameuse : la pluie s'est souvent invitée et la neige a même fait une dernière apparition printanière. Quelques travaux ont malgré tout été réalisés : nous avons remonté trois blocs du pilier de l'avant porte et effectué quelques joints.





## ➤ Secteur 6 : Courtine ouest

Reconduite des travaux sur la courtine ouest en commençant par du jointoyage.



## ➤ Secteur 14 : Salle voûtée entre les deux rochers

Dans l'après-midi du 1<sup>er</sup> mai, Jacques est venu nous apporter deux belles pierres taillées par Pierre Mura, un apprenti en Brevet Professionnel au CFA de Saverne. Elles constituent une partie du montant de la porte de la grande salle voûtée située au milieu du château. Nous les avons déposées devant l'entrée du château. Le plus dur sera de les transporter jusqu'à leur emplacement définitif !



## ➤ Livraison de sable

Pierre Mura avec les scouts de Thann devant son œuvre.

Le 28 mai, Jérôme nous a livré 30 tonnes de sable avec son semi-remorque. Il fallait une sacrée dextérité pour atteindre cet endroit avec ce type de camion. Nous aurons de quoi travailler pendant un bout de temps !

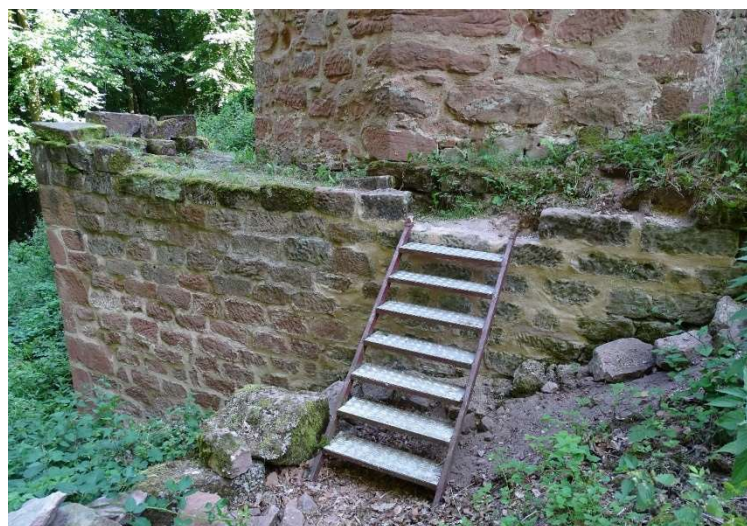
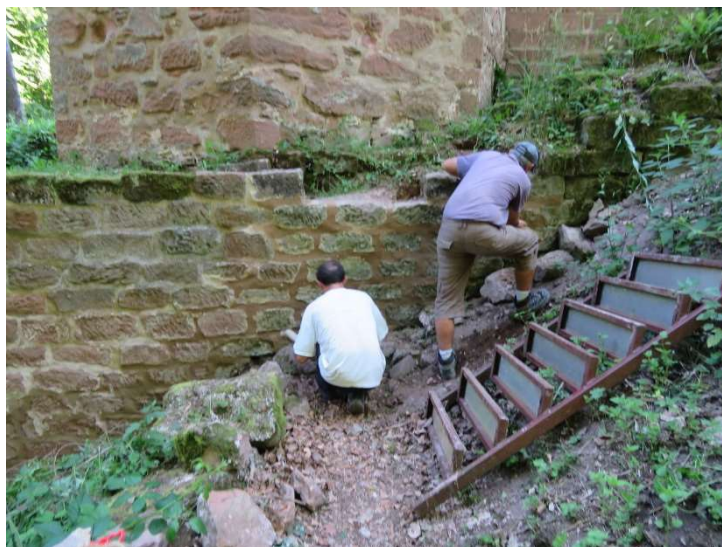




### 3.6. Juin

#### ➤ Secteur 1 : Tour octogonale nord-est

Quelques joints ont été réalisés sur le mur de soubassement de la tour octogonale



#### ➤ Secteur 3 : Barbacane sud-est

La pile du pont-levis de l'avant porte a été entièrement jointoyée et reconstituée.







Des joints ont aussi été réalisés sur l'avant-porte grâce à un échafaudage pittoresque, astucieusement posé. Elle est maintenant entièrement jointoyée.







Nous avons aussi remplacé les tuiles cassées de la toiture de la forge et comblé le trou dans le dallage à l'entrée du bastion sud-est.



Jean, Nicolas, Léonard et Jérôme ont laissé leurs empreintes.



### ➤ Secteur 6 : Courtine ouest

Quelques joints ont été effectués sur ce rempart côté intérieur.



### ➤ Livraison de sable

Une partie de notre tas de sable de 30 tonnes livré en mai par Jérôme a pu être déplacé avec la tractopelle au pied de la courtine est.

Un très grand merci à la commune de Dambach et à Jean-Luc, le chauffeur pour leur précieuse aide.



## 3.7. Juillet

### ➤ Secteur 1 : Tour octogonale nord-est

Après plusieurs mois de travaux, nous avons enfin démarré la restauration de l'angle de la courtine est pris dans la tour octogonale. Cet angle, fait de belles pierres à bossages datant du XIIIe siècle, menaçait fortement de s'écrouler. Il a donc été soigneusement déposé durant les précédents mois afin de pouvoir être reconstruit correctement.





### ➤ Secteur 3 : Barbacane sud-est

Les fortes chaleurs et le manque de pluie de ce mois ont fortement fait diminuer le niveau de l'eau dans la fosse située sous la porte ogivale sud-est. Nous en avons profité pour refaire les joints habituellement immergés.





## ➤ Secteur 5 : Rocher sud

Les repousses de chêne et de charme ont été coupées avant que celles-ci ne deviennent trop importantes et occasionnent des dégâts.



## ➤ Secteur 6 : Courtine ouest

La remise en place des blocs de parement intérieur de la courtine ouest a recommencé en ce début d'été. Nous en avons profité pour ajouter des blocs tombés à terre afin de combler les trous sur le chemin de ronde. Certains joints ont également été effectués.







Comblement des trous, remontage de deux blocs déposés en 2018 et d'un qui manquait (photos de mars et novembre 2019).

### ➤ Secteur 10 : Bâtiment Renaissance sud-est

Début du rangement et du tri des blocs et pierres stockés dans la grande pièce du bâtiment Renaissance. Cette zone a été fouillée en 2012/2013 et les pierres restantes ont été stockées à l'époque au milieu de la pièce. Le but de cette opération cette année est de faire redécouvrir cette belle pièce. Pour cela, nous avons évacué toutes les petites pierres quelconques qui prennent de la place et stocké correctement les beaux blocs (pierres à bossage du rocher du logis sud, reste de la margelle du puits etc...).





## ➤ Secteur 16 : Gros bastion d'artillerie

Une équipe a jointoyé le couloir d'accès aux anciennes latrines de la tour (mur, sol et plafond).



Quelques pierres situées sur le passage pour accéder au rocher nord au-dessus des latrines ont été scellées.



Une autre pierre a été rescellée au début du rocher nord (S17).



### 3.8. Août

#### ➤ Secteur 1 : Tour octogonale nord-est

Dans la tour octogonale nord-est, quelques blocs de l'angle de la courtine est ont été remontés. Pour ce travail, nos anciennes photos ainsi que les scans de 2018 de Stefan et Karin ont été très utiles.

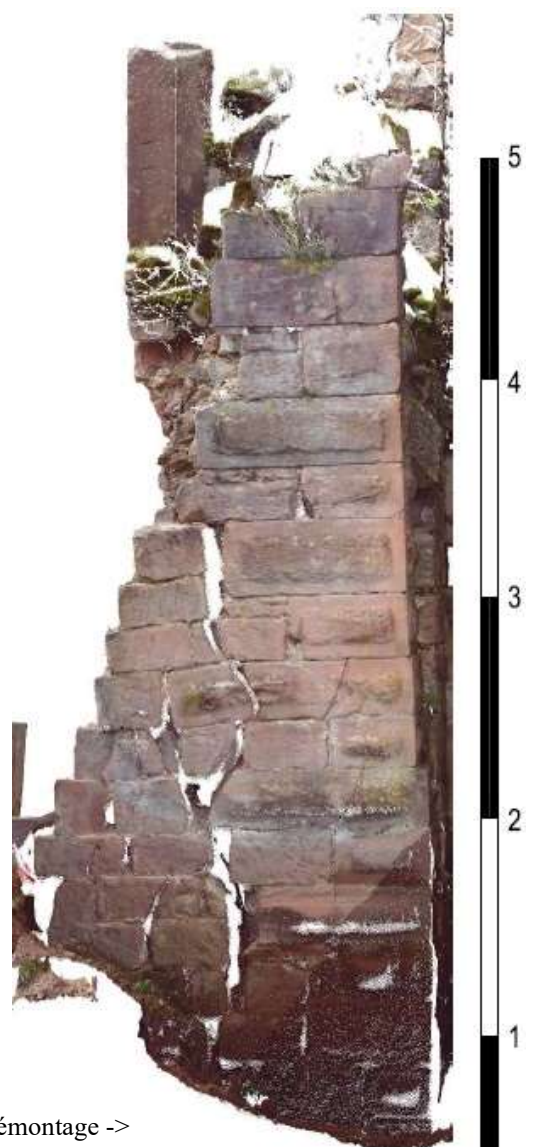


Rangée de pierres du parement de la courtine dans la tour.



Vue sur l'angle de la courtine dans la tour

Jacques, accompagné pour la première fois de sa fille Jade, nous a montré comment goujonner et coller à la résine les blocs du chaînage d'angle qui s'était fissuré en deux.



Scan de la courtine est dans la tour avant son démontage ->





Autres blocs qu'il fallut recoller.

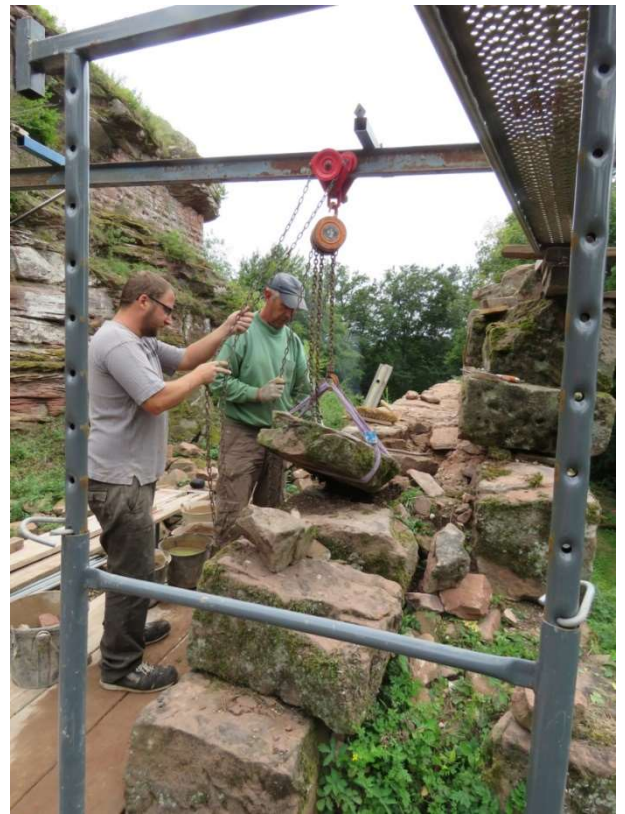


### ➤ Secteur 6 : Courtine ouest

Les travaux de jointoiment et de remise en place des blocs de parement intérieur se sont poursuivis.











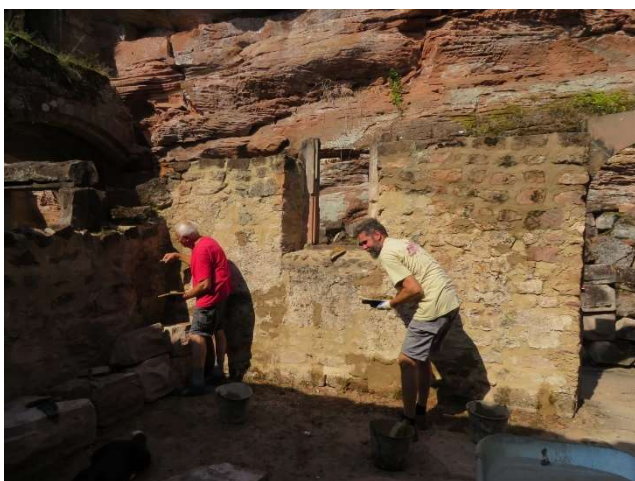
Rangées de blocs de la courtine ouest avant dépose et repose.





➤ **Secteur 10 : Bâtiment Renaissance sud-est**

Le rangement et le tri des pierres a bien avancé dans la grande pièce. Les beaux blocs ont été brossés puis stockés dans un coin de la pièce, les petits gravats ont été entreposé à l'extérieur du château à côté du chemin longeant la courtine est. Ce rangement permet à nouveau de revoir le beau dallage central en pierre. Quelques joints ont également été réalisés.





### 3.9. Septembre

#### ➤ Secteur 1 : Tour octogonale nord-est

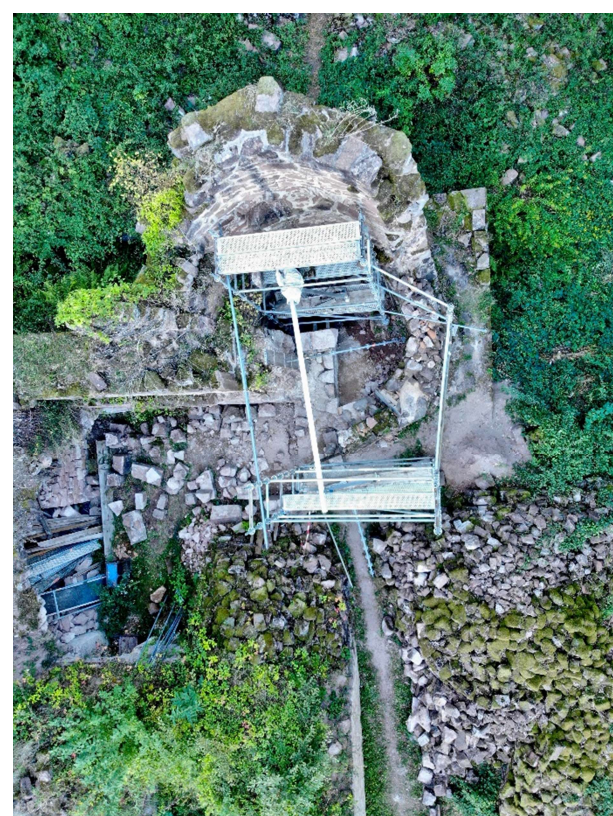
Le remontage du parement de l'angle de la courtine est s'est poursuivi méticuleusement.



Analyse des photos pour repérer les prochains blocs à remonter.



Photos de Maxime Woelfler.





➤ Secteurs 6 et 15 : Courtine ouest

Le remontage des blocs s'est bien poursuivi. Les orties entre les pierres ont été arrachées et évacuées.





➤ **Secteur 7 : Talus avant l'entrée**

Le talus avant l'entrée du château a été fauché.



➤ **Secteur 10 : Bâtiment Renaissance sud-est**

Le rangement et le tri des pierres est presque fini. Le beau dallage a été brossé et nettoyé.



Photo de Maxime Woelfler.



### 3.10. Octobre

#### ➤ Secteur 1 : Tour octogonale nord-est

Le remontage du parement de l'angle de la courtine est s'est poursuivi.

Une des étapes à accomplir de temps en temps est le scellement de pierres : ces deux gros morceaux de grès avaient été brisés lors de la destruction du château en 1680. Leur assemblage s'est avéré épineux, car il a nécessité à la fois de la patience, de la précision et du savoir-faire. Il a fallu percer des trous bien alignés sur chaque bloc pour y mettre des goujons puis y appliquer, sans tergiverser, de la colle à prise très rapide. Après cela, le bloc a été soulevé à l'aide d'un palan, et repositionné grâce aux photos et en vérifiant l'aplomb à l'aide d'un fil à plomb et d'un niveau.



Perçage des trous.



Essai pour voir si les deux blocs s'unissent correctement.



Déplacement des blocs dans la tour.



Collage des blocs.



Collage sur la deuxième face.



Positionnement de la pierre à bosse sur le mur.





### ➤ Secteurs 6 et 15 : Courtine ouest

Malgré la pluie souvent présente, l'équipe a pu finir la mise en place de l'ensemble des blocs de parement intérieur de la courtine ouest. Nous en attaquerons sans doute le côté extérieur l'année prochaine. Une partie des joints a encore pu être réalisée en début de mois.







➤ **Secteur 10 : Bâtiment Renaissance sud-est**

Le rangement et le tri des pierres est fini dans la grande pièce ; c'est un bel espace, dégagé, dont on ne connaît pas l'usage. C'était sans doute un lieu de stockage.



En juin 2019.



Début octobre 2019.



Puis, nous nous sommes occupés de la petite pièce mitoyenne. En premier lieu, nous avons déplacé le matériel. Ensuite les pierres remarquables ont été brossées puis stockées correctement. L'année prochaine, nous allons pouvoir refaire les joints des différents murs dont la façade arrière du rempart où se trouve la belle porte en ogive surmontée de la célèbre poivrière.



Avant rangement du local avec à droite les beaux blocs.



Encadrement en grès après brossage.

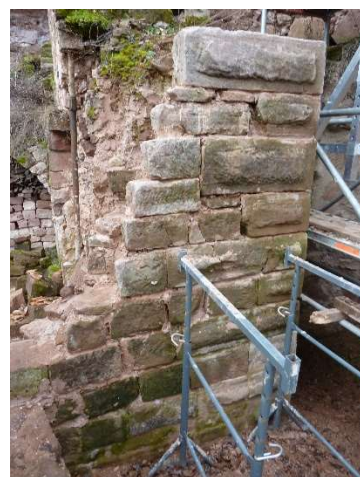
### 3.11. Novembre

#### ➤ Secteur 1 : Tour octogonale nord-est

Les dernières bétonnières de l'année ont été réalisées en début de mois pour remonter quelques blocs du parement de l'angle de la courtine est dans la tour. L'ensemble a été ensuite bûché pour passer le long hiver.







Dans le même secteur, à l'emplacement de la cave, nous avons déplacé le stock de pierres qui se trouvait sur la base de la courtine est qui avait été éventrée lors de la destruction du château. Cela permettra dans le futur, après autorisation des autorités, de refermer cette brèche.



#### ➤ Secteur 4 : Pièce à côté de la cave nord-est

Nous avons aussi un peu débroussaillé le secteur et commencé à nettoyer la petite pièce attenante à la cave.





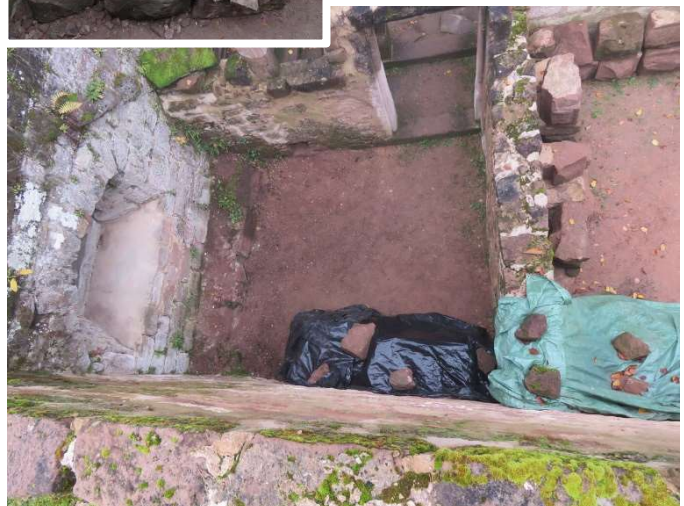
➤ **Secteurs 6 et 15 : Courtine ouest**

En attendant la saison prochaine, nous avons rangé le matériel et commencé à trier les blocs de parement intérieur qui pourraient servir à remonter d'un rang la courtine ouest.



➤ **Secteur 10 : Bâtiment Renaissance sud-est**

Suite du rangement des blocs à bossage se trouvant dans la petite pièce pour les mettre dans la grande salle attenante. Il fallait un peu de préparation et d'ingéniosité pour déplacer ces gros blocs seul. Sous la bâche noire se trouvent des tuiles, des briques en terre cuite et des gros blocs en grès.



Avant et après rangement de la petite pièce.

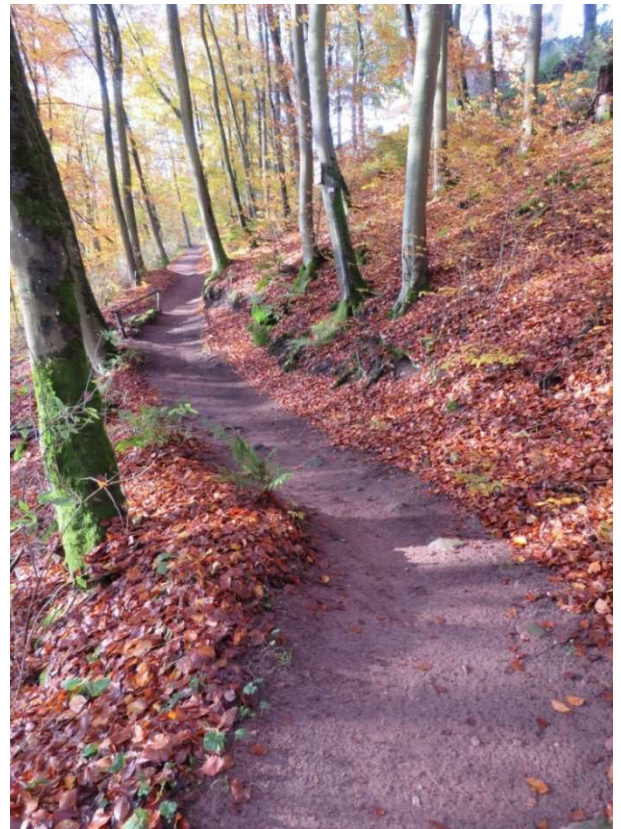


## ➤ Travaux divers

Nos membres ont également installé un échafaudage dans le fossé d'entrée du château en prévision du remplacement de la passerelle en bois par une en métal en début d'année prochaine.



Les sentiers ont été balayés pour faciliter l'accès au château et afin d'éviter toute chute ou glissade. Le débroussaillage et le brossage de blocs nous ont aussi un peu occupé.





### 3.12. Décembre

#### ➤ Travaux divers

Ce fut un mois très humide et gris mais pas très froid. Il s'est terminé heureusement avec le soleil qui nous a redonné de l'énergie pour finir l'année.

Les travaux ont consisté essentiellement à évacuer les feuilles mortes dans le château et sur les chemins d'accès et à accueillir les visiteurs venus parfois nombreux.



Le balayage des feuilles mortes semble un travail anodin mais il permet de garantir un confort et surtout la sécurité car sous un épais amas de feuilles peuvent se cacher de nombreux pièges (rochers, pierres, racines et trous). Il signale aussi aux visiteurs que le château est bien entretenu.







Nous avons continué à ranger et brosser les beaux blocs éparpillés dans la barbacane sud-est.





## 4. ADMINISTRATIF

### 4.1. Réunions / divers.

- La demande du permis de construire n° 067 083 16 R 0004 déposée en mairie de Dambach-Neunhoffen le 14 octobre 2016 est toujours en cours d'instruction. De nombreux points ont été acceptés verbalement (margelle puits, mur de refend de la grande salle voûtée, cave voûtée nord-est) mais nous attendons l'accord écrit pour commencer les travaux.
- 02 mars 2019, Assemblée Générale de l'association le matin à Pfaffenhoffen au restaurant de l'Orgelstubb, puis de 15h à 17h sous un ciel gris et peu pluvieux, un petit groupe de 11 personnes est allé visiter les châteaux du Grand et Petit Geroldseck au-dessus de Saverne.
- René Kill, Bernard Haegel et Bernadette Schnitzler du CRAMS et l'association, notamment Jacques Bruderer, Jean Debs, Magali Siffert, sont en cours de rédaction de deux rapports : l'un pour le sondage autour du puits qui s'est terminé en 2013, l'autre pour le sondage réalisé entre les deux rochers en mars 2014.
- 12 décembre : réunion à la DRAC (Place de la République à Strasbourg) entre les représentants de chaque association (Julien Schroeder pour nous) et Mme Carole Pezzoli (Conservatrice régionale des monuments historiques adjointe). Réunion cordiale et assez houleuse.

### 4.2. Statistiques.

Statistiques des présences au Schœneck en 2019		
Nombre de journées de travail cumulées des membres	Nombre de journées de travail cumulées des externes	Nombre de dates de présence sur l'année
<b>546</b>	<b>47</b>	<b>163</b>

- L'association compte 54 **membres** en 2019, dont 4 de nationalité allemande et 2 anglaise.

Nous essayons de compter au plus juste le nombre de visiteurs. Du 2 au 31 décembre **4885** visiteurs sont passés au Schœneck durant cette période.

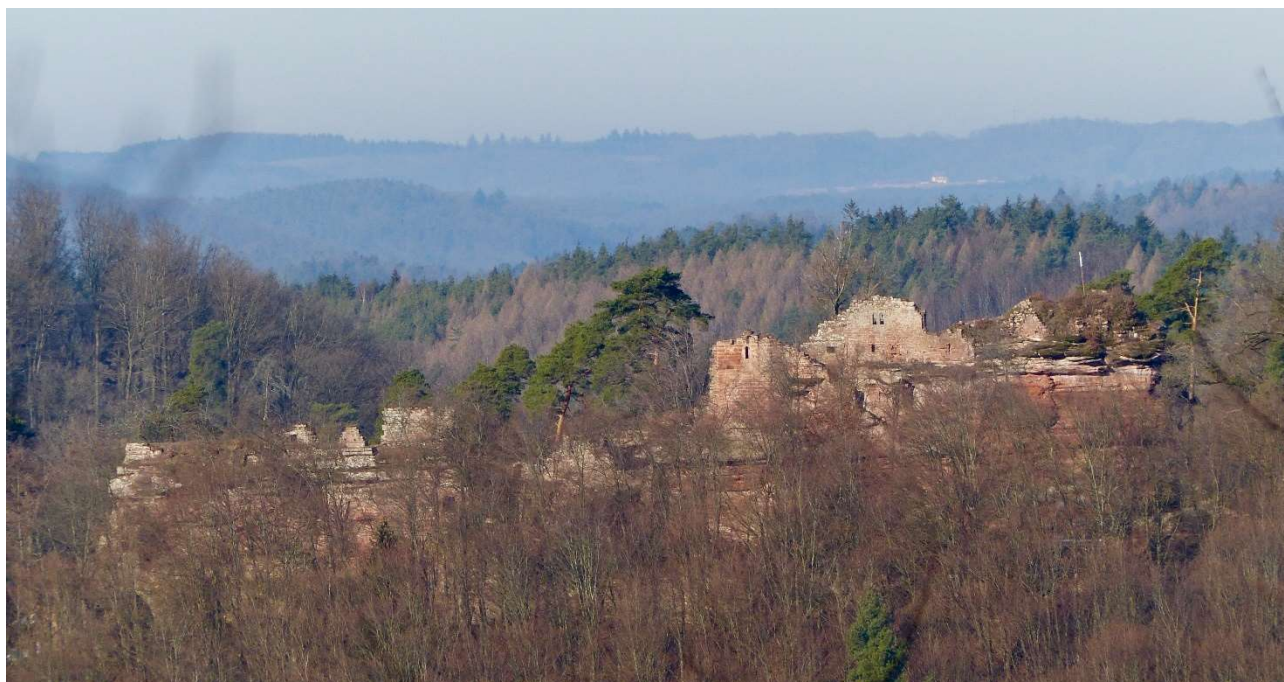


Photo de Christian Woelfler depuis le petit Grueneberg en février 2019.  
Au fond, on aperçoit la chapelle de la citadelle de Bitch.



## **5. CHANTIERS RÉALISÉS AVEC L'AIDE DE STRUCTURES EXTERIEURES**

### **5.1. CRAMS : Centre de Recherches en Archéologie Médiévale de Saverne.**

Le rapport de fouille de la zone autour du puits et le rapport de la salle entre les deux rochers (S14) sont en cours de mise en page.

### **5.2. Garde forestier de Herrenhof Wineckerthal**

Monsieur Obringer, garde forestier du secteur et un de ses collègues, sont venus un jour en juin pour débroussailler le château. Nous les en remercions.

### **5.3. Institut Médico-Educatif d'Ingwiller**

Le lundi 8 juillet, nous avons accueilli 3 jeunes de l'IME Pro d'Ingwiller accompagnés par leur moniteur Yves. Ils ont nettoyé l'aire de pique-nique et l'escalier derrière le château.



### **5.4. ICE de Niederbronn-les-Bains**

Du 20 au 22 août, Kelly, Lou, Eva (trois jeunes françaises) et Daniella (italienne) sont venues nous prêter main forte au château le premier jour puis Léa (française) a remplacé Daniella pour les deux derniers jours.

Elles nous ont aidé à ranger le bâtiment Renaissance, à nettoyer le dallage des écuries, de la salle voûtée puis celui de la basse-cour est sous le logis nord, à nettoyer des tessons, remonter des pierres, ainsi qu'à installer des barrières et jardiner.

La dernière journée, nous les avons accompagnés pour visiter la casemate de la ligne Maginot de Wineckerthal.

Merci aux membres de l'association qui étaient présents pour les encadrer et leur trouver du travail (Jean, Marie-Antoinette, Eddy et Nicolas).

Pour information :

"ICE-Réseau Francophone, créée en 1995, est une association œcuménique à but non lucratif. Elle facilite l'accès au service volontaire dans un pays d'Europe à des jeunes de 18 à 30 ans de tous les horizons. Le volontariat soutenu par ICE-RF est aussi bien accessible aux Français qui souhaitent se rendre utiles en France ou à l'étranger qu'aux Européens qui veulent servir une année en France, dans les domaines du social, de l'éducatif, du culturel, de l'environnement... ICE-Réseau Francophone se donne le double objectif de promouvoir la solidarité sociale et la qualité de vie."







## 5.5. Lilly France de Fegersheim

Le jeudi 26 septembre, pour la 3ème année consécutive, dans le cadre d'une mission d'intérêt général (le Lilly Day of Service), douze salariés de Lilly France à Fegersheim sont venus nous prêter main forte. Après une visite guidée des lieux par Jean, différents groupes se sont formés.

Encadrés par Jean et Peter, nos volontaires ont évacué le reste de petits gravats du bâtiment Renaissance pour les stocker à l'extérieur du château sous la courtine est le long du chemin. Ils ont débroussaillé le pied de la tour nord-est afin de retrouver des blocs de pierre et ont débroussaillé le talus central dans le château. Ils ont également déplacé un échafaudage en vue de futurs travaux.

D'autres salariés sont allés aider les associations des châteaux du Kagenfels, de Freudeneck, du Spesbourg, du Grand-Geroldseck et du Guirbaden.

Pour information : Le Lilly Day of Service est une initiative globale du groupe Lilly.

Cette journée de solidarité, organisée une fois par an, permet aux employés de s'engager pour les communautés de façon différente des autres jours de l'année.





## 6. COMMUNICATION

### 6.1. Manifestations pour la promotion de l'association

1) 6 avril 2019 : Organisé par la mairie de Dambach, notre association s'est jointe pour la deuxième année au **nettoyage de printemps** en ramassant les déchets sur tous les sentiers autour du château, ainsi que le long de la route entre les deux parkings. Jean nous représentait.

2) 1er mai 2019 : **journée des châteaux forts d'Alsace** (6<sup>ème</sup> édition), plus de 200 visiteurs de tous horizons ont fait le déplacement au château. En plus des visites, ils ont eu l'occasion d'admirer une exposition de photos installée dans la salle voûtée. Pour l'occasion, nous avons mis le grill à disposition pour les visiteurs. Manon a aussi fabriqué un jeu en bois pour les petits et grands qui consiste à lancer une petite corde sur des piquets. A noter que pour une fois, il a fait beau et chaud.



3) Du 4 au 10 août 2019, Sylvie et Dominique Logel ont participé pour la première fois à **un raid de 4L** dans les Alpes entre la France et l'Italie ((<http://www.4alpes.com/>)).

Leur voiture a beaucoup souffert des chemins en mauvais état mais ils ont réussi à finir cette aventure et garderont de magnifiques souvenirs des paysages et des différentes rencontres. Ils ont parcouru les 700 km aux couleurs de notre association afin de récolter des fonds pour le Schœneck.

Vous pouvez regarder les photos de leur périple sur leur page facebook « Labelle EtteChateau ».

Un grand merci à eux de la part de tous les membres de notre association.

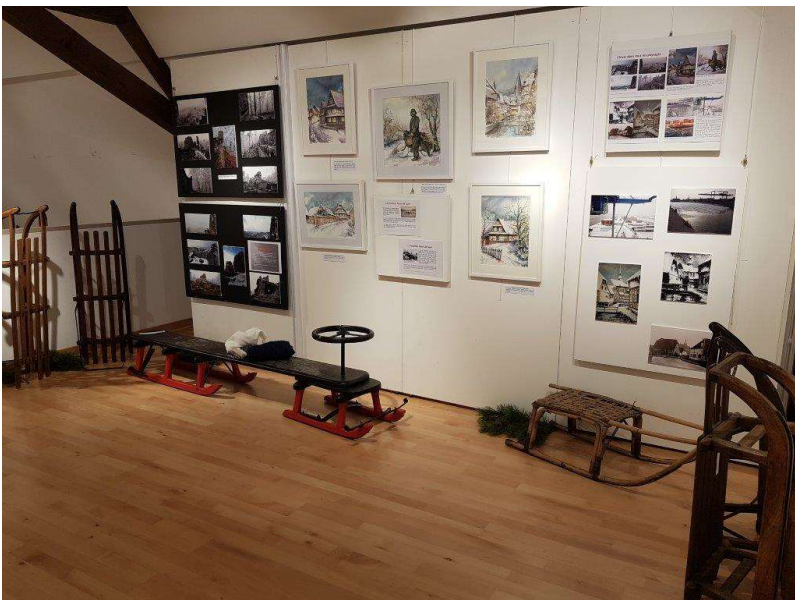




4) 8 septembre 2019 : 9ème participation consécutive à **Photo'folies** (10ème édition). Jean et Marc ont tenu le stand dans la chapelle Notre-Dame-des-Champs de Dambach de 8h30 à 19h. Nous avons reçu des dons et des brochures en allemand et en français ont été vendues. Nous n'avions plus d'agneau à proposer.



5) 17 novembre au 29 décembre 2019 : Exposition de photos hivernales du Schœneck de Marc Schampion à la Maison rurale de l'Outre-Forêt à Kutzenhausen dans le cadre de l'exposition « **Hivers d'antan en Alsace** ». Lors de l'inauguration, M. Zipper a rendu hommage au travail des bénévoles de notre association.





## 6.2. Visites guidées

Dans le cadre du « Carnet du Parc » du **Parc Naturel Régional des Vosges du Nord** et de l'**office de tourisme de Niederbronn-les-Bains**, trois visites en français ont été programmées : 25 mai (6 personnes), 29 juin (0 personne) et le 28 septembre (7 personnes).

Nous avons aussi réalisé énormément d'autres visites guidées tout au long de l'année, qu'elles soient programmées ou non. En voici quelques exemples :

09 février : visite d'étudiants de l'IFSA (AgroParistech de Nancy)

12 février et 24 octobre : visites des « Raideurs Fous » du lycée André Maurois de Bischwiller

24 et 31 mai : visite des groupes de cavaliers allemands de Herbert Fischer

28 juin : visite guidée du lycée Heinrich-Nessel de Haguenau

02 juillet : visite de l'école primaire de Kilstett avec Magali Sieffert

20 juillet : visite d'un groupe de Scouts Unionistes de France

07 août : visite des scouts de Thann

13 et 23 septembre : visites du lycée André Siegfried de Haguenau

14 octobre : visite de l'école primaire de Weitbruch

Tout au long de l'année, de nombreuses visites de groupes du Club Vosgien.



01.02 : Etudiants de l'IFSA.



02.07 : Ecole primaire de Kilstett



07.08 : Scouts de Thann



02.09 : Club Vosgiens de Sélestat - HK



23.09 : Lycée des Métiers André Siegfried de Haguenau





31.05 : Cavaliers de Herbert Fischer



14.10 : Ecole primaire de Weitbruch

### 6.3. Activités extérieures

Dimanche 12 mai et samedi 18 mai : Elisabeth et Raymond Fischer nous ont concocté à nouveau une très belle randonnée de 15 km autour de Dahn dans le Palatinat.

Merci à vous deux de venir au château pour nous aider et de nous faire partager vos beaux coins avec tant d'enthousiasme.

Parcours:

Départ au parking de la Dahnerhütte - Sängersfels - Jakobsfels - Schwalbenfels - Wachtfels - Braut und Bräutigam - Dahnerhütte (REPAS).

6, 5 km.

Après-midi : Déplacement en voiture au Parking au Sud de Dahn - Ehrenfriedhof - Hochstein - Château Altdahn - Jungfernsprung - Parking au Sud de Dahn.

7, 5 km.



Groupe du 12 mai



Groupe du 18 mai



Elisabeth et Raymond Fischer, nos guides.



## 6.4. Médias

Année médiatique pour notre association. Quelques chiffres :

- Une trentaine d'articles ou de citations sur le Schœneck parus dans la presse locale et internationale (DNA, L'Alsace, quotidien allemand...).
- Un reportage télévisé le 3 septembre : Télé Mosaïk / Cristal de Sarreguemines / Bitche (3 mn 38s).
- Un reportage à la radio sur RTL le 29 juillet dans la chronique « Un été en France » (1 mn 58s)
- Un nouveau site internet (<http://chateauschoeneck.fr/>) a été créé par Sandrine et Léonard et mis en ligne le 8 juin 2019. Il devrait remplacer le site « [chateau.schoeneck.free.fr](http://chateau.schoeneck.free.fr) » mais ça n'a pas encore été réalisé.

Il est possible de consulter sur notre site Internet « [chateau.schoeneck.free.fr](http://chateau.schoeneck.free.fr) » la revue de presse 2019.

Sans oublier la diffusion par mail de notre bulletin d'information « Info Schœneck » en français à tous ceux qui le désirent (plus de 500 adresses).

Notre site Internet « [chateau.schoeneck.free.fr](http://chateau.schoeneck.free.fr) » comptabilise **70 380** visiteurs depuis le 13 octobre 2014. L'ancien site s'est arrêté à **79 571** visites.

Pas de chiffre pour le nouveau site (<http://chateauschoeneck.fr/>).

## 7. REMERCIEMENTS 2019

Cette année, nous tenons à remercier :

Les entreprises :

- **Gesk Werbung de Rheinau : Holger Gesk et Suzanne Lerch** : T-shirt etc.
- **ibb ingenieurbüro bröcker : Stefan et Karin Bröcker** : scannage 3D du château
- **Emmanuel Fernex, artisan forgeron de Dambach-la-Ville** : passerelle devant la porte en ogive posée en mars 2019.
- Entreprise de transport **Burekbuchler Claude de Salmbach** : livraison gratuite de 30 tonnes de sable au château.

Les organismes, structures et collectivités :

- **Agence de Développement Touristique 67, « Châteaux Forts Vivants » et Châteaux forts d'Alsace**
- **Conseil Départemental du Bas-Rhin**
- **Maison de l'Archéologie des Vosges du Nord, Jean-Claude Gerold**
- **Le CRAMS de Saverne**
- **Poterie Wehring de Soufflenheim** : 530 moules d'agneau fabriqués depuis novembre 2012 et 6000 fèves
- **Centre de Formation des Apprentis de Taille de pierre de Saverne** et son professeur **Hugues Gartner**
- **Mairie de Dambach**
- **Les hôtel restaurant Alsace village et Anthon d'Obersteinbach et Au Cheval Blanc de Niedersteinbach.**
- **Jean Simon du Club Vosgien de Niederbronn-les-Bains**

Les médias :

- **Mosaïk et sa journaliste Catherine Henrich** : télévision de Sarreguemines-Bitche
- **DNA** : notamment **Jean Gabriel Neusch**
- **Club photos de Dambach-Neunhoffen** : invitation et participation aux Photo' folies
- **Guillaume Maciel** de l'ADT 67

Les généreux donateurs :

- **Tous les donateurs divers.**



Et ceux qui soutiennent notre action depuis le départ :

- **Mathias Heissler**
- **M. de Turckheim et M. Obringer pour le débroussaillage du château**
- **Guillaume d'Andlau et Guy Muller de Châteaux Forts d'Alsace**
- **Les élus locaux, les responsables d'associations, les responsables des syndicats d'initiatives,**
- **Les randonneurs, les visiteurs, les amis du Schœneck.**

Un Merci tout particulier à :

- **René Kill** : rédaction du rapport de fouilles pour le puits et le sondage entre les 2 rochers
- **René Schellmanns, Nicolas Mengus et Jean-Michel Rudrauf** pour les connaissances qu'ils nous apportent
- **Monsieur Wehring, sa fille Peggy et Dominique** : aide précieuse pour la confection des fèves et des agneaux.

## **Et un grand merci à toute l'équipe du Schœneck.**

Patrick ARMAND, Delphine AUDIBERT, Lucille AUGER, Gilles BECKER, Rémi BERTRAND, Delphine BONNIER, Jacques BRUDERER, Ranja CAMERON, Marilyne DAHLEM, Jean-Claude DEBS, Thierry DELAUME, Dominique DESMOULIN, Yvon ENGEL, Elisabeth et Raymond FISCHER, Bénédicte FOKI, Marie-Antoinette FORCHE, Aurore GRANDIDIER, Jean-Philippe G'STYR, Pierre GUIBAUD, Manon HIRTZ, Angelika et Peter HUDLET, Damien ILTIS, Michel et Veronica JEANNIN, Jérôme KORNPBST, Michaël KUGLER, Nicolas LIENHARDT, Sylvie et Dominique LOGEL, Stéphane et Louis MARCHAND, Michael MEYER, Léonard OTT, René OTT, Jean-Michel PHILIPP, Dominique POURE, Albert ROSENSTIEHL, Olivier SANTINI, Marc SCHAMPION, René SCHELLMANN, Olivier SCHWARTZ, Julien SCHROEDER, Magali SIFFERT, Alexandra TRZCINSKI, Gabriel VALIBOUZE, Carole WALDVOGEL, Daniel WEISSENBACHER, Ralf et Sabine WIEKENBERG, Maxime et Christian WOEFFLER et Laurence ZINCK.



Quelques membres de l'association lors de notre soirée du 06 juillet 2019.

Crédits photos : Cun Ulmer Grün, sauf mention contraire  
Rédacteur : Marc Schampion